

# УДАРНИК

## Колхозной пудо вордонлэн азылане сяськаяськонэз понна

Та кылем нунал'ёсы газет'ёс „Колхоз'ёсын общественной пудо вордонэз бюджетон ужрад'ёс сярись“ СССР-лэн СНК-езлэсь но ВКП(б) ЦК-лэсь постановленизэс опубликовать каризы. Та постановление колхозной строез азыланьын юнматон сярись сталинской сьолмаськонэн пычатэмын, со социалистической пудо вордонлэн выль кужымен жутсконэз понна большевистской нюр'яськонлэн развернутой программаеныз луэ.

Асьмелэн колхоз'ёсмы общественной пудо вордонэз развить каронын умой-умой азыланьскыны быгатызы ни.

Али колхоз'ёсын 400 сюрслэсь но трос пудо вордон фермаос лыд'яськэ ни. Трослы бюджетны ни пудолэн йырлыдыз но. Пудолэсь породазэ умоятон ласянь но солэсь продуктивностьэс бюджетон ласянь трос уж лэсьтэмын ни. Партилен но правительстволэн колхоз'ёслы бадзым юрттэт сэтэменнызы ванскалэм колхозник'ёс скало каремын.

Озы ке но колхозной пудо вордонэз развить каронын серьезной тырмытэ интыос вань на.

Колхозной пудо вордонэз развить каронлы государствоы обязательной сйль тырон сярись али действовать карись система но люкетэ. СССР-лэн Совнаркомезлэн но ВКП(б) ЦК-лэн постановлениязы шуиське, что— „Та система, куд'я сйль сетон арысь-аре будэ сйче колхоз'ёс понна, куд'ёсызлэн фермаосазы пудо йырлыдызылэн будонэз вань, и кулэсме сйче колхоз'ёс понна, куд'ёсыз пудо йырлыдызэс оҗыгомыто, таҗе система азымынйсь колхоз'ёсты невыгодной положение пунктэ, общественной пудо вордонэз бюджетонын соослэсь заинтересованностьэс быдтэ и, наоборот, льготной положение пунктэ бере кылем колхоз'ёсты, куд'ёсызлэн пудо вордон фермаоссы оҗыл як фермаосысь пудоослэн йырлыдызылэсь будонэз уг сето.“

Партия но правительство колхоз'ёсын общественной пудоез развить каронлэн сюрес выльыстыз таҗе жегатись интыез палэнтисы. 1940 арлэн 1 январисеныз государствоы обязательной сйль тырон, колхоз'ёслэн общественной пудо лыдызы уз сэтиськы ни, а сэтиськоз колхоз борды юнматэм муз'емлэн площадезлэн гектар лыдыз'я. Таҗе порядок азымынйсь колхоз'ёслы, умоесь фермаос возисьёслы но пудолэсь лыдыз йылэтысь колхоз'ёслы выгодной положение кылдыто, нош мукет колхоз'ёсты, куд'ёсызлэн умоесь фермаоссы оҗыл но пудолэсь лыдыз йылэтон понна уг сьолмасько, соосты невыгодной по-

ложение пунктос. Та порядок пудо вордон ласянь лябэсь колхоз'ёсты умоесь фермаос завести картоз, общественной пудолэсь лыдыз йылэтон понна сьолмаськоно кароз но берло радись нырысетй радэ поттоз.

СССР-лэн Совнаркомез но ВКП(б) ЦК колхозной пудо вордонэз развить каронэз жегатонлэсь мукет муг'ёссэ но шараязы. Со, пудо сюдон база кылдытонэз организовать карымтэ бордын, турын октон-калтонэз механизировать каронлэн кылэнез бордын луэ.

Партия но правительство, лыд'яло желательное но целесообразное котькуд колхозын 3 пудо вордон фермаос иметь карыны (сюробадзым пудоосты, ыж'ёсты но пар'ёсты вордон фермаос), устанэвить каризы, что котькудаз колхозын по крайней мере кык фермалэсь оҗыт медаз луы (одйгез сюробадзым пудоосты вордон ферма, кыктэтиез—ыж вордон як парсь вордон ферма). Колхозной фермаосын пудо вордыны обязательной минимум тупатэмын районлэн зависимостэ'я но колхозлэн пользоваться кариськон муз'емезлэн быдзалаез'я. Та минимумэз колхоз'ёс 1942 арлэн пумозылызэсь бере кылылэк быдэстоно луэ. 1940 арлэн пумозыз фермаосын пудолэн йыр лыдыз партилен но правительстволэн тупатэм нормазылэн 60 процентэзлэсь ичи составлять карыны кулэ оҗыл.

СССР-лэн СНК-ез но ВКП(б)-лэн ЦК-ез колхозной пудолы оскымон пудо сион база кылдытон понна трос пөртэм ужрад'ёс пусйизы. Район'ёсын бадзымесь массив'ёсын машинаен турын турнан (машинно-сенокосной) отряд'ёс кылдытэмын луозы. Промышленностьлы задание сэтэмын турын октон-калтон но возьёсты утялтон понна нимысьтыз машинаос поттыны. Селекционной станциос но райсеххоз'ёс вылэ возложит каремын пудо сюдон культураослэсь выль сорто кидыс'ёссэ кылдытыны но али существовать карись сорт'ёслэсь кидыс'ёссэ умоятыны.

Партия но правительство вань условие кылдытызы со понна, что-бы колхоз'ёсын общественной пудо вордон оскымон но жожен мед будоз шуыса. Вань советской партийной ужасьёслы но вань колхозник'ёслы та постановление уж вылын быдэстон понна по-большевистски нюр'яськыны кулэ. Со улскен СССР-ысь пудо вордон проблемаез быдэсак обеспечить кароно, кызы куре асьмелэсь ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэзлэн директиваосыз.

## Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэсь кыктэти Сессизэ люкан сярись

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Указыз Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэсь кыктэти Сессизэ люкано 1939 арын 7-тй августэ Ижевск городын.

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателезлэн заместителез—**К. ШИБАНОВ**.  
Секретарез интые—Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн членэз—**З. БУШМАКИНА**.

Ижевск, 20 июле 1939 арын.

## Обязательствоос басёто

Районись трос колхоз'ёс ВКП(б) ЦК-лэсь но СССР-лэн СНК-лэсь „Колхоз'ёсын пудо вордонэз бюджетон ужрад'ёс сярись“ постановленизэ обшудать каризы ини. Постановление колхозник'ёс но колхозницаос одобрить каро. Партилэсь правительстволэсь пудо вордонэз бюджетон сярись сьолмаськемзэс верало но ас вылазы обязательствоос басётыло.

Старо-Моньинской с-советысь „Красная бобья“ колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос пудо вордон государственной плавлэсь мултэс вордон шуыса предложение кутызы. Парсь вордысь Степанов эш каждой парсьлэсь 25 деловой парсьпиос бюджетны ас вылаз обязательство басётыз.

Мало-Пургинской с-советысь

„Юж Пурга“ колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос парсь вордон ферма кылдытыны постановление кутызы. Дояркаос Волкова но Федорова коть куд скаллы быдэн 2000 литр йёл басётыны обязательство басётызы.

Бурановской с-советысь „Квадшур“ колхозысь конюх-комсомолец, Всесоюзной Сельскохозяйственной Выставкае участник Яковлев Афанасий Петрович 20 чуньысты ваньзэ ик сюдыны но таза бюджетны обязательство басётыз.

Та с-советысь ик „Дружба“ колхозын парсь вордыны государственной план ке но оҗыл, колхозник'ёс парсь вордон ферма кылдытыны обязательство басётызы.

Булданов.

## Усадьбаосты мертанлэн итог'ёсыз

М-Пургинской райисполкомлэн Ст-Моньинской сельсовет'я комиссиез приусадебной участок'ёсты мертанэз быдтис 18-тй июле.

Колхозник'ёс комиссилэн уженыз интересоваться кариськызы, юрттылызы землепользованиысь непорядок'ёсты быдтыны. Комиссилэн ужанэзлэн нырысь нуналысеныз ик колхоз'ёсысь мершик'ёс активной участие кутызы.

Итог'ёс возматызы, что вань колхоз'ёсын вань колхозной улэн-

лэн Сталинской уставезлэсь отступать карон'ёс. Сизым колхоз'ёсын 127 случай уставез тьян шараямын.

Муз'ем'ёсты учитывать карон оҗылэн, куд колхоз'ёслэн председател'ёсы но земельной орган'ёс колхозной муз'емын порядок навести карымтээн колхозник'ёслэн мылкыдыз усылыз. Мертанлэсь итог'ёссэ валэк'эм бере колхоз'ёсын трудлэн производительностэз жутске.

Осоким.

## Японской войскаос границаез выльысь нарушить каризы

МНР-ысь монголо-советской войскаослэн штабылэн ивортэмез'я, Буир-Нур озеролэн районэз 12 июльысен 20 июлэзэ японо-манчжурской войскаос, активностэс возмат'ятэк гинэ, артиллерииен но пулемет'ёсын ыбылызы монголо-советской войскаослэсь Халхын Гол шурлэн восток палысьтыз позициоссэ. 12 июле уйин гинэ Номон Кан Бурд Оболэн юго-запад палысьтыз участокын японской пехоталэн отрядэз, одйг батальон'ёрос кужымен, артиллерилэн юрттэмэз улсын пырыны туртске вал монголо-советской войскаослэн сылон интыязы, но монголо-советской войскаосын котыртыса со быдтэмын вал. Бой мынэм интые 100-лэсь трос японце'ёслэн шойёссы кыле мын, 4 трехдюймовой орудииос, 8 противотанковой пушкаос, 500 снаряд'ёс, 5 станковой пулемет'ёс но мукет вооружениос таламын монголо-советской войскаосын. Монголо-советской войскаослэн калыксы трос ик оҗы быры.

21 но 22 июле японо-манчжурской войскаослэн активной действоосы кужмоязы, соос оло кёня пол куткылыса атаковать карыны выризы монголо-советской войскаосы, но соослэн вань атакаоссы отбить каремын вал.

Монголо-советской войскаос Халхын Гол шурлэн восток палысьтыз интыез кыязы юн-юн возэ.

12 июльысен 20 июлэзэ японской авиация разведывательной уж

нуыса гинэ ограничиться кариськиз. Одйг пол гинэ 16 июле омыре потызы 50 ёрос японской истребительёс, монголо-советской авиацилэсь жутскемзэ алыса, соос бое пырыськытэк асыслэн территория вылазы кошкизы.

21 июле Буир-Нур озеролэн восток пал но юго-восток пал районэз японце'ёс асыслэн авиациенызы лэбзыса границаез выльысь нарушить каризы. МНР-лэн территория вылаз воздушной бой орчиз, татын участвовать каризы 120 ёрос японской истребительёс, куд'ёсыз люкамын вал Манчжурилэн пөртэм-пөртэм район'ёсыстыз. Монголо-советской авиация ласянь бойын участвовать каризы ог 100 истребительёс. Бой кыстыськы одйг час ёрос и дугдиз японо-манчжурской авиациез манчжурской территория вылын уйыса мынонэн.

Та воздушной бойын монголо-советской авиация уськытиз 14 японской самолет'ёсты, соослэн экипаж'ёсыстыз 2 японской летчик'ёс улэпкын пленэ кутымын. Монголо советской авиация со бойын ыштис 3 самолетэс.

Монголо-советской авиация Фуляэрдэ станциез (Цицикарлы матын) бомбардировать кариз шуыса Квантунской армилэн штабелэн кыл вөлдэмез, монголо-советской войскаослэн командованызылэн заявленияез'я злостной вымыслэн луэ. (ТАСС).



## Парторганизация ю октон-калтонэн

### Кивалтэ

Колхоз'ес бадзым но основной уж борды кутскизы. Юосты октон-калтон сезонной уж и со уг яраты возманы. Октыд дыраз—утйд, октонын бере кылд—ыштыд—вераз Сталин эш юосты вакчи дырын но ыштон'естэк октон-калтон сярсы. Та уез умой ортчотон бордын колхозысь партийной организацилен ролез туж бадзым. Сола кулэ кивалтын вань та ортчысь мероприятиосын, колхозысь агит-массовой ужен, колхозной улоэн, дырыз-дыр'я тупатыны колхозысь урод создаться кариськем положениез.

„Янгалиф“ колхозысь первичной партийной организация та дыре со азын сыйсь уж'ёсты валз и соосты бидэстов борды скулмысь кутскиз. Та организацин ваньмыз 8 мурт, соос юматэмын отдельной участок'ес, уж'ёс борды ответственнос.

Юосты октон-калтонлэсь качество но выль урожаез решать каре талы дасяскон. Та ужпум „Янгалиф“ колхозын данлыко бидэстэмын. Вань колхозник'ес но

колхозничаос тодйзы ю октон-калтоннын асьсэлэсь ужзэс. 24-тй июле колхоз араны потйз выль дасылкен, кык нунал куспын арамын 25 га выльсь.

Ю октон-калтон дыр'я колхозын беседаос но газет лэдзон'ес ортчыт'яны 6 мурт агитатор'ес вис'ямын, соос колхозник'ес пöлын ВКП(б) ЦК-лэсь но СССР-лэн СНК-сэлэсь „Колхоз'еслэсь общественной муз'ем'ессэс разбазаривать каровлэсь возман мераос сярсы“ но „Колхоз'есын общественной пудо вордонэз бюджетон ужрад'ес сярсы“ постановлениоссэс валэктоты, соосын кивалтэ парторганизацйен вис'ям Деветириов Зинат.

Звеноен ужал умой показатель'ёсты сётэ. Та колхозын лэдз басятэмын, 6 звено кылдытэмын, соос куспазы Чошатскыса ужало. Колхозной боргазетлэн реколлегияез аслэстыз ужзэ умой пунктйз, бордгазет али лоттйське ини.

Распланировать карем но кивалтэм уж жог нэ дырыз-дыр'я ортчоз шуыса осконо луэ.

Вл. Г.

## Чошатскыса ужало

„Улмурт коммуна“ колхозын етйнан кутскемын 18 июле. Тросэз колхозничаос етйванын нормаоссэс мултэсэн бидэсто. Колхозница Сидорова Евдокия но Сидорова Парасковья 0,08 нитые 0,12 га етйн ишко.

Юосты октон-калтон дыр'ялы колхозын учет умой пунктэмын.

Колхозысь звеноос етйванын чошатскыса ужало. Колхозничаослэн уж'ёссы колхозной бордгазетын возматйське.

Пикулев П.

## Тупатымтэ

10 №-ро тракторной бригадалэн бригадирез Васильев П. 2 мае Гожнинской МТС-лэсь тракторной селказэ тулыс ю кызыны ванз. Селка ремонттировать карытэк тулыс ю кизён дыр'я бз ужа. Со 2 майысен ини суй вылын сыномыса улэ „Горд-Пельга“ колхозын.

1939 арын колхоз'есын кыян кизён медаз луы шуыса райисполком но райзо указать карызы, нош Гожнинской МТС но солэн дирекцияез Зонов эш талы чутрак люкето. Жоген зег кизён вуоз, нош селка ремонттироваться уг кариськы.

К. Григорьев.

## Райздравотделлэн

### уж'ёсыз

Районамы трахомаен висисьсэс трос лыл'ясько на, нош Райздравотдел трахома висёнэн ляб нюрсыске. Трахоматозной сестраосты кулэ интые уг ыстыло, кытын ке оольничаос, трахоматозной пункт'ес вань отчы ыстыло. Соин сэрэн кудог колхоз'ес 10 иськеме син лечить карыны ветлоно луо. Кылсарысь „Коммунист“, „Кизили“ но „Прогресс“ колхоз'ес Бурановое но „Виль гурт“ колхозэ ветло 6-7 иськеме.

Та колхоз'есысь колхозничаос трахоматозной сестраос бөвлэн 2-3 нунал уже но уг потало. Нош кылэз сокеме ветломы-а шуыса синэс но лечить каремысь дугды. „Кизили“ колхозын тросэзлэн син'ёссы трахомаен висё. Алигес кулэ вал ясли усытывы, пинал'еслэн син'ёссы висемен ясли усытыны бз лэзе.

„Кизили“ колхозысь колхозник'еслэн обшой собранизы Райздравотдел куриськон гожтйз, трахоматозной пункт усытыны шуыса, та куриськонлы Райздравотдел ноқыче но ответ бз гсжты.

Райздравотдел но солэн заведующоюз Даныаров, трахома висёнэн нюр'ясыкыны уг скулмаськы.

Ку меда трахоматозной пункт'ес усытозы выль верам колхоз'ёсы?

Ф. К. Колпаиов.

# Всесоюзной Сельскохозяйственной Выстав-калэн М-Пургинской районысь участник'ёсыз

(Продолжение. Кутсконэз 54 номерын).

11. **Старочина** Христина Матвеевна—искусственной осеменение ужпум'я техникез („Юж Пурга“ колхоз). Осеменил карон план 226 процентлы бидэстэмын, оплодотворенностез 95 процент.

12. **Пастуховлэн** нимыныз нимам колхоз. Гектарысь шорлыдын бидэн 20,06 центнер йды басытйз.

13. **Луна** колхоз. Гектарысь шорлыдын бидэн 17,97 центнер сезыны басытйз.

14. **Каймашур** колхоз: Кык ар куспын шорлыдын котькуд гектар выльсь бидэн 2,77 центнер клевер кидыс басытйз.

15. **Буденныйлэн** нимыныз нимам колхоз. Кык ар куспын гектарысь шорлыдын бидэн 4,85 центнер етйн мертчан басытйз.

16. **Степанов** Григорий Степанович—„Красная Бобья“ колхозлэн свинарез. 9 мумы парсьёслэсь бидэн 20 деловой парсьпиоссэс будэтйз.

17. **Фофанова** Анисия Александровна—Ленинлэн нимыныз нимам колхозлэн свинаркаез. 5 мумы парсьёслэсь бидэн 19,2 деловой парсьпиоссэс будэтйз.

18. **Абалтусова** Раиса Петровна—Стахановлэн нимыныз нимам колхозлэн свинаркаез. 6 мумы парсьёслэсь бидэн 18 деловой парсьпиоссэс будэтйз.

19. **Печина** Мария Дорофеевна—Ленинлэн нимыныз нимам колхозлэн свинаркаез. 7 мумы парсьёслэсь бидэн 17 деловой парсьпиоссэс будэтйз.

20. **Горбунова** Анастасия Ивановна—„Виль сэрэг“ колхозлэн свинаркаез. 8 мумы парсьёслэсь бидэн 15 деловой парсьпиоссэс будэтйз.

21. **Яновлев** Афанасий Федорович—„Квадашур“ колхозлэн старшой конюхез. 21 эрвал'еслэсь 20 уны будэтйз.

22. **Пивоваров** Иван Агеевич—„1-й май“ колхозлэн старшой конюхез. 19 эрвал'еслэсь 19 чуньы будэтйз.

23. **Анаева** Екатерина Владимировна Кагановичлэн нимыныз нимам колхозлэн конюхез. 8 эрвал'еслэсь 8 чуньы будэтйз.

24. **Мошкин** Илья Викентьевич—„Мошкино“ колхозлэн конюхез. 7 эрвал'еслэсь 7 чуньы будэтйз.

25. **Плотников** Илья Алексеевич—„Дружный“ колхозлэн конюхез. 5 эрвал'еслэсь 5 чуньы будэтйз.

26. **Кузнецов** Андрей Никитич—„Юж Пурга“ колхозлэн конюхез. 5 эрвал'еслэсь 5 чуньы будэтйз.

27. **Зернов** Владимир Федотович—„Юж Пурга“ колхозлэн конюхез. 5 эрвал'еслэсь 5 чуньы будэтйз.

28. **Кузьмина** Марфа Сергеевна

—„10 лет УАО“ совхозлэн дояркаез. 16 скал'еслэсь бидэн 2620 литр йёл кыскиз.

29. **Косолапова** Валентина Григорьевна—„10 лет УАО“ совхозлэн дояркаез. 17 скал'еслэсь бидэн 2110 литр йёл кыскиз.

30. **Казанова** Парасковья Прохоровна—„10 лет УАО“ совхозлэн дояркаез. 15 скал'еслэсь бидэн 2077 литр йёл кыскиз.

31. **Ешманов** Онуфрий Егорович—„Виль сэрэг“ колхозлэн ветеринарез. Со колхозын ветеринарной но профилактической уж'ёсты умой пунктны быгатыса, вань пинал пудоез сохранить карыз.

32. **Шутников** Ермолай Иванович—„Юж-Пурга“ колхозлэн конюхез. Со 12 чуньыности будэтйз.

Ленин орденно киностудия „Мосфильм“, „Трактористы“ нимо выль звуковой художественной фильм поттйз.



Суред вылын: Фильмысь кадр. Климлэн роляз артист-орденоносец Н. Крючков, Марьяналэн роляз-артистка-орденоносец М. Ладыгина.

## Кивалтйсь бөвл

Клуб'ес, лэдзон коркаос но озыны мукет культурной учреждениос, колхозник'ёсты но колхозничаосты агит-массовой ужен культурно обслуживать каронын бадзым политической значение басыто.

Озыны ке но, Мало-Пургинской с-советысь „1-й май“ колхозын клуб ноқыче значение уг басыты. Татын клуб ним гинэ. Пушказ ке пырид номер тусыз бөвл. Выжпум'ёсын нош губиос но потйллям ини.

Талэсь пöртэм ик бөвл „Дружный“ колхозын. Клублэн выжез оло кык толэзы миськымтэ, пушкыз чебермамын бөвл.

Районысь трос колхоз'есын клуб'ес формально гинэ ужало. Комсомольской организациос но колхоз правлениос клуб'еслэсь ужзэс валаллямтэ, соин уг кивалто. РОНО но та ужен кивалтэмысь дугдыз.

А. Богданов.

## Колхоз'есысь агитатор'еслы курс

ВКП(б) райкомлэн агитация но пропаганда отделэз 20 июлысен 25 июлэз колхоз'есысь агитатор'есын курс ортчытйз.

Районамы 69 колхоз, кулэ вал котькуд колхозысь одйг агитаторлыктын, нош курсэ 15 мурт гинэ люк'яскиз. Кудог колхоз'еслэн председател'ессы агитатор'ёсты курсын дышетонэз бз дун'ялэ.

Курсэз ортчытыны райкомен юматэм мурт'ес урод относиться кариськызы. Соин сэрэн агитатор'ес асьсэ понна но дышетсконо луизы.

Ложкин—уполнаркомзаг, дышетоно вал 25 июле, висисько шуся дышетытэк кельтйз. Озыны тыни кудог мурт'ес агитатор'есыз „дышетйзы“.

В. Калистратов.

Редактор—Г.М. Иванов.  
Поттйсь— Райисполком.